NEW JERSEY CITY UNIVERSITY COLLEGE OF EDUCATION DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION

M.A. IN COUNSELING PROGRAM

Practicum and Internship Site Supervisor Handbook

TABLE OF CONTENTS

Welcome Letter
Section 1: BEGINNING SUPERVISION
Student-Site Supervisor Supervision Agreement
Monthly Calendar
Practicum Weekly Guide
Internship Weekly Guide
Supervisor Professional Disclosure
Site Supervisor's Form (Student will provide completed copy)
Supervision Record
School Counseling Site Experiences
Clinical Mental Health Counseling Site Experiences
Section 2: STUDENT SESSION FORMS
SOAP Note Guide
SOAP Note Form
DAP Note Guide
DAP Note Form
Site Supervisor Video Recording Letter
Permissions to video-record (English)
Permission to counsel (English)
Permission to video-record (Spanish)
Permissions to counsel (Spanish)
Student Self-Critique of Video-Recorded Session
Section 3: STUDENT LOGS
Guidelines for Logs
Clinical Mental Health
Counseling Hours Log
School Counseling
Hours Log
Student's Supervision Notes
Section 4: SUPERVISOR EVALUATION FORMS
Supervisor Midterm Evaluation Letter
Site Supervisor's Midterm Evaluation
Supervisor's Final Evaluation Letter
Site Supervisor's Final Evaluation



Department of Counselor Education 2039 Kennedy Boulevard, Rossey Hall 536 Jersey City, NJ 07305-1597 Phone 201-200-3400/Fax 201-200-3405

Dear Site Supervisor:

Thank you for serving as a site supervisor. We are most grateful to you and your institution for your cooperation and help. I will be contacting you during the semester to check in and discuss how our student is progressing.

The purpose of Practicum is to provide the first site experience that introduces the student to doing the work of the counselor. The student will focus on demonstrating and improving counseling skills by working directly with clients individually and in groups under your supervision. Practicum students are on site 1¹/₂ to 2 days/nights per week for 10 to 12 hours.

The purpose of Internship is to provide a comprehensive field experience in which the student intern does the work of the counselor under your supervision. The student will engage in a wide range of individual and group counseling, consultation, assessment, psychoeducation and other counselor responsibilities. Internship students are on site 3-4 days/nights per week for 18-24 hours.

The following list from the university-site agreement will help guide your work as a site supervisor.

Responsibilities of the site supervisor: 1) Provide an orientation to the site during the first two weeks of the placement. 2) Provide opportunities for the candidates to perform the work of a counselor under supervision, be available for direction and support; and to have the student's sessions video/audio taped for university supervision. 3) Provide 1 hour per week of individual clinical supervision, sign logs, and complete a midterm and final evaluation.

Please visit our department website for more information on practicum and internship at <u>Counselor Education</u> <u>Practicum and Internship | New Jersey City University (njcu.edu)</u>. There you can find the Site Supervisor Handbook <u>site_supervisor_handbook_revised_fall_2016_0.pdf (njcu.edu)</u> which provides information including weekly guidelines for Practicum or Internship students and helpful forms. An Orientation to Counselor Supervision is also provided <u>Welcome</u>, <u>Site Supervisors (njcu.edu)</u>.

If you have any questions, please contact me at aivanova@njcu.edu. Thank you again and best wishes for a wonderful semester.

Respectfully,

Anna Ivanova-Tatlici, LMHC, LPC, NCC Clinical Coordinator Department of Counselor Education New Jersey City University 2039 Kennedy Blvd., Rossey Hall 536 Jersey City, NJ 07305 201-200-3400 Dept. Office; 201-200-2187 Direct 201-200-3450 Fax aivanova@njcu.edu

Guidelines for Practicum Direct and Indirect Hours

	Practicum Hours	Internship Hours
DIRECT SERVICES	40	120
Face to face direct services with clients including:		
Individual Counseling	26	68
Group Counseling/ Psychoeducational Groups	10	36
Consultation	2	8
School Counselor: Class lesson	2 (SC only)	8
Mental Health Counselor: Assessment/intake/case history	2 (CMHC only)	8
INDIRECT SERVICES*	60	180
Indirect Services in support of direct services such as observation, case conferences, individual and group supervision, completing logs, progress notes, client records, professional development and training, meetings, consultation, presentations, research and advocacy, including:		
Weekly supervision on site	15	15
Group Supervision at university	37	37
Client Progress notes, records	15	60
Research, websites		8
Professional development (online and in person)		16
Licensure Board Meeting		4
Case Study Research and Preparation	4	4
* Students with no school or clinical experiences will complete 20 hours of observation		

The ratio of hours may be adjusted to meet the needs of the site.

Section 1: Beginning Supervision

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION

STUDENT'S SITE SUPERVISOR AGREEMENT (To be submitted by the second week)

This agreement provides a description of responsibilities of...

student supervisee, and	the
e supervisor	<u> </u>
eck One:	
cticum Internship I Internship II Internship IV Internship V	
e Name:	
nester/Year:	

EXPECTATIONS FOR STUDENT SUPERVISEE:

I. COUNSELING PERFORMANCE

- Follow the ACA Code of Ethics, division standards of practice, federal and state statutes and regulations (such as disclosure of licensure status to clients, do not collect fees, know problem or diagnosis for each client).
- Inform and consult with site supervisor, appropriate site personnel, and university supervisor weekly.
- Perform as a professional counselor-in-training to ensure client safety and psychological wellbeing.
- In crises and emergencies (such as duty to warn), practicum/internship students are required to contact site supervisor, inform designated site personnel, and consult with university supervisor immediately.
- Maintain and complete client case notes; adherence to ethical and legal standards for professional counseling.

II. PROFESSIONALISM

- Demonstrate professional counseling disposition with appropriate attire, punctuality, preparedness, and attitude.
- Practice counselor self-care; integrate supervisor feedback, concerning health and psychological wellbeing.
- Exhibit accountability for their counseling skill development and personal growth on a weekly basis.

III. SUPERVISION RESPONSIBLITIES

- Demonstrate knowledge and competence regarding all policies and procedures of the site, institution, university and designated personnel.
- Be prepared to be engaged in individual and group supervision, ready to report on all clients and activities, and provide and accept feedback in a professional manner. Individual supervision:

Day:______Time: _____

- Demonstrate communication with on site supervisor about challenges, issues and problems associated with counselor development and growth.
- Demonstrate openness to supervisor and peer feedback; use consultation in developing process notes, journaling, and reflections; and demonstrate compliance on recommendations from supervisor.
- Assume responsibility for all course, certification, and licensure requirements (such as direct/indirect hours/logs and case notes for all clients).
- Maintain current emergency contact information for the site supervisor:

Student's Cell Phone:	Home Phone:	
	_	

 Emergency Student Contact Name:
 Phone:

EXPECTATIONS FOR SITE SUPERVISOR:

I. SUPERVISION RESPONSIBILITIES

- Provide appropriate information on counselor licenses, certifications, professional experience and demonstrate interest in training practicum/intern students.
- Provide sufficient opportunities for the students to engage in a variety of counseling activities including hourly requirements, individual and group counseling, may view video-recordings for evaluating the student's performance.
- Ensure adequate work space, telephone access, and opportunity for working with staff on professional activities as assigned.
- Communicate regularly with the university supervisor and clinical coordinator by phone regarding the student's professional growth and counselor competence. Required communication is reflected by biweekly contact for Practicum and monthly for Internship.
- Immediately contact the university supervisor and coordinator should any problem or changes in relation to the practicum/intern student, site, and clients.

Site Supervisor's Cell Phone: _____ Emergency Phone: _____

- Provide supervision, direction and intervention in crises situations, emergencies (such as duty to warn, client danger, referral to DYFS) and contact university supervisor.
- Provide university supervisor with an agreeable time for on site visit.
- Recommend resources and support service such as personal counseling as needed.

II. METHOD OF SUPERVISION

• Provide a minimum of one hour per week of individual supervision at a regularly scheduled time and location that involves an examination of students' work using case notes, an assessment of provided feedback, and may view audio/video tapes, observation, and/or live supervision:

Day:______Time: _____

- Maintain supervision meeting notes or use Supervision Form or site form.
- Monitor, review and verify client case notes and reports as per site policies.
- Approve, verify and sign student's weekly logs, and appropriate documentation at the end of each week.
- Promote professional counselor identity and development by providing challenges and opportunities to improve skills.
- Use appropriate supervision model (such as Discrimination Model of supervision) in the analysis of supervision process.

III. EVALUATION

- Provide written evaluation of the student in the Midterm Evaluation (paper) and Final Evaluation (completed via on-line link) based on criteria established by the University program (including narrative and objective rating scale sections)
- Provide consultation and pertinent information to a university supervisor about the student's final evaluation.

Supervisor's Name:	Date:
Supervisee's Name:	Date:
This contract will be valid from:	to:

MONTHLY CALENDAR

The site supervisor and the Practicum or Internship student will develop a regular weekly schedule that lists the days and times the student will be on site. The schedule will change only with the permission of the site supervisor and notification to the university supervisor.

The Monthly Calendar will include the school's events and holidays including early dismissals, conference and other events that may affect the student's schedule.

The student will submit a copy of the Monthly Calendar to the university supervisor by the second week.

The student should also receive information about school closings, snow days and notifications, and emergency contact information, as well as procedures for signing in and out, ID badges, parking, reporting absences and other information.

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION

PRACTICUM WEEKLY GUIDE*

Weeks 1-2:	Orientation to site and site tour.
	Review and sign Student-Site Supervisor Supervision Agreement
	Develop Monthly
	Establish a weekly day and time for the supervision hour
	Observe and shadow counselors in individual and group sessions
	Check-in with site supervisor frequently
	Write a letter introducing themselves to staff and clients and submit to their site supervisor for approval
	Site supervisor and university instructor establish a biweekly day and time for telephone consultation (e.g. before student's supervision hour)
Weeks 1-15:	Meet for individual supervision one hour per week
	(e.g. discuss clients, progress, reactions, needs, concerns)
	Maintain daily list of concerns and questions for the supervision hour
	Student updates Individual Supervision Notes each week
	Supervisor updates Supervision Notes each week
	Complete progress notes and process journal each day.
	Complete direct and indirect service logs each day; site supervisor signs weekly. Copy all logs for site supervisor and yourself.
End of Month:	Obtain site supervisor's approval and signature for Monthly Summary Sheet. Copy your Monthly Summary Sheet for your supervisor and yourself.
Biweekly:	Consult with university instructor by phone
Weeks 3-4:	Begin meeting individually with 2-3 clients if you have not already started
	Co-counsel individual clients and groups with supervisor or other counselors
	Adapt video permission forms to site and submit to site supervisor for approval
	Meet with 3 long-term clients (as appropriate for client goals)
	Complete, critique, and present the first video/audio recorded session in
	class.
	Observe and shadow counselors in individual and group sessions
	Observe teachers and classes (School counselors only)
	Observe rounds/meetings; observe assessments/intakes (Mental health counselors only)

Weeks 5-6:	Lead 1-2 counseling groups
	Complete the second videotape
	Present first classroom guidance lesson (school counselors).
Weeks 5-15:	Add clients to maintain 3-5 client sessions per week
	Continue leading/co-leading counseling groups and conducting Psychoeducation/guidance groups
	Conduct 2 assessments, intakes or case histories (Mental health counselors)
	Conduct 2 classroom presentations such as character education, bullying prevention, or college planning (School counselors)
Week 8:	Complete Midterm Evaluation in Tk20
	Complete third video/audio tape or live supervision
Week 11:	Complete fourth video/audio tape or live supervision
Weeks 13-15:	Begin termination and closure if student is not staying on
	Present resource/advocacy project to site supervisor
	Request that supervisor completes final evaluation in Tk20
	Complete additional video/audio recordings or live supervision if needed

* May be modified with the approval of the site supervisor and university instructor

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION

INTERNSHIP WEEKLY GUIDE*

Weeks 1-2:	Review and sign Student-Site Supervisor Supervision Agreement
	Establish a weekly day and time for the supervision hour
	Site supervisor and university instructor establish a biweekly day and time for telephone consultation (e.g. before student's supervision hour)
	Attend site meetings
Weeks 1-15:	Continue to counsel caseload
	Meet individually with 7-8 clients
	Meet 2 counseling groups
	Meet for individual supervision one hour per week
	Maintain daily list of concerns and questions for supervision
	Student updates Supervision Notes each week
	Complete 8 direct hours and 15 indirect hours each week
	Observe and shadow counselors in individual and group sessions to learn advanced techniques
	Complete progress notes and process journal each day
	Complete direct and indirect service logs each day and obtain site supervisor signature weekly. Copy logs for site supervisor and self
	Supervisor updates Supervision Notes each week
End of Month:	Obtain site supervisor's signature for Monthly Summary Sheet. Copy your Monthly Summary Sheet for your supervisor and yourself
Monthly:	University instructor and site supervisor consult by phone
Weeks 3-4:	Add 3-5 new long-term individual clients
	Screen and begin new counseling group or assume leadership for an ongoing group
	Complete, critique, and present the video/audio recorded session 1 in class by the thirdweek
	Observe teachers and classes (SC)
	Attend case rounds/meetings
	Observe assessments/intakes by site supervisor or counselors (CMHC)
	Attend I & RS meeting (SC)
	Conduct first classroom by this week (SC)

	Conduct first intake, case history or assessment by this week (CMHC)
	Complete 35 direct hours and 48 indirect hours by the end of four weeks
Weeks 5-6:	Lead 2-3 new counseling groups
	Complete and present video/audio recorded session 2
	Present second classroom lesson (school counselors) (SC)
	Conduct second intake, case history, or assessment by this week (CMHC)
	Attend Child Study Team meeting (SC)
Weeks 5-15:	Add new clients regularly to maintain 7-8 individual client sessions.
	Continue leading/co-leading or adding 2-3 counseling groups
	Conduct 1-2 Psychoeducation groups
	Conduct 2 assessments, intakes or case histories (CMHC)
	Conduct 2 classroom guidance lesson (SC)
Week 8:	Request Midterm Evaluation to be completed in Tk20
	Site Supervisor and Intern review Midterm Evaluation
	Complete and present group video recorded session 3
	Select client for case study with site supervisor
	Complete 70 direct hours and 96 indirect hours by the end of 8 weeks
Weeks 11-12:	Complete video/audio recording 4 (group or individual)
	Present resource/advocacy project to site supervisor
	Present case study to site supervisor and to university class
	Complete 100 direct hours and 144 indirect hours by the end of 12 weeks
Weeks 13-15:	Begin closure and termination
	Provide for client transition to another counselor
	Complete additional video recorded sessions if needed
	Complete 120 direct hours and 180 indirect hours by semester's end
	Request that supervisor completes Final Evaluation in Tk20
	Site Supervisor and Intern review Final Evaluation

* May be modified with the approval of the site supervisor and university instructor

If Intern is Starting a New Site

- Orientation to new site and site tour
- Write a letter introducing himself or herself to staff and clients and submit to site supervisor for approval
- Observe and shadow counselors in individual and group sessions
- Check-in with site supervisor frequently
- Begin meeting individually with 2-5 clients
- Co-counsel individual clients and groups with supervisor or other counselors to orient self to site policies and procedures
- Adapt video permission forms to site and submit to site supervisor for approval

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION

SUPERVISOR PROFESSIONAL DISCLOUSURE

The National Board for Certified Counselors (2021) recommends that supervisor professional disclosure include 11 areas that reflect understanding of the supervisor's multiple roles. Please share and discuss them at the beginning of supervision with the supervisee. Some areas have been provided on the *Site Supervisor Form*, the *Contract* and in the *Supervisor/Supervisee Agreement*. See below:

- 1. Business address, telephone number and email of both supervisor and supervisee.
- 2. Emergency contact information for both supervisor and supervisee.
- 3. Procedures to follow in a crisis or emergency.
- 4. The listing of degrees, credentials, and licenses held.
- 5. General areas of competence in practice for which you can provide supervision.
- 6. Documentation of your training in supervision and experience in providing supervision.
- 7. Your model of or approach to supervision, e.g. Discrimination Model, including role of the supervisor, objectives or goals of supervision.
- 8. Modalities to be used, e.g. live supervision, video-recording, audio-recording and requirements for recordings of sessions.
- 9. Your evaluation procedures in the supervisory relationship. e.g. Likert scale, narrative.
- 10. The scope and limits of confidentiality and privileged communication within the supervisory and the university relationship.
- 11. Exceptions to confidentiality, e.g. danger to self or others; child abuse, abuse of elders or vulnerable persons; court order.
- 12. Compliance with the American Counseling Association Code of Ethics and the Approved Clinical Supervisor (or other entity) Code of Ethics.
- 13. Time, length, and location of supervision sessions.



SITE SUPERVISOR AND STUDENT FORM

SITE SUPERVISOR'S INFORMATION	
Name:	
Email Address:	
Cell/Emergency Phone:	
Job Title:	
License/Certification*:	
Degrees/Major:	
Supervision Training Certification:	
Professional Experience (attach resume)*:	

SITE INFORMATION		
Site Name:		
Address:		
Phone:		

STUDENT'S INFORMATION		
Name:		
Address:		
Cell Phone:		
Home/Emergency Phone:		
Site Days/Hours:		

* If your license/certification and resume are already on file with the current student, then you do not need to resubmit it.

Expected School Counseling Experience

Date	Experience/Activity*
	Individual Counseling
	Small Group Counseling
	Parent/Family Counseling/Consultation
	SAC groups
	I&RS meetings
	Classroom observations
	Classroom programs/lessons
	CST Evaluation Report/IEP meetings/annual review
	Counseling department meetings
	Faculty meetings
	Parent programs (e.g. back-to-school, junior/senior night, PTA, family night)
	Student orientation program
	In-service program
	Crisis intervention team/emergency response team meeting
	Board of Education meeting
	Faculty/district policy trainings (e.g. suicide, substance abuse, DYFS, bullying)
	Enrollment/new student/withdrawal sessions
	Peer leadership/peer mediation
	Emotional/social skills/character education, code of conduct programs
	Individual student planning
	Transition program
	Community outreach/collaboration program
	School opening day/closing or moving up/graduation
	School wide programs
	College fair/college reps. instant decision day
	Visit to vocation/technical school, out of district placement, or alternative school
	Other:

*Site Supervisor and Practicum/Internship student will select appropriate experiences

Expected Clinical Mental Health Counseling Experience

Date	Experience/Activity*
	Individual counseling
	Group counseling
	Family counseling
	Crisis Intervention
	Consultation with family members
	Consultation with staff, community resources, or referrals
	Consultation other
	Staff/unit meetings/case rounds
	Case presentation
	Support groups
	Group psychoeducation
	Professional development
	Multidisciplinary team meeting
	Crisis intervention team/CERT meeting
	Assessment/case history
	Testing
	Registration/Intake
	Discharge
	Referral
	Community outreach
	Home visit
	Agency visit
	Hospital visit
	Other

*Site Supervisor and Practicum/Internship student will select appropriate experiences

SECTION 2: Student Session Forms

SOAP Note Guidelines

Subjective (S):

- What the client tells you
- What pertinent others tell you about the client
- Basically, how the client experiences the world
- Client's feelings, concerns, plans, goals, and thoughts
- Intensity of problems and impact on relationships
- Pertinent comments by family, case managers, behavioral therapists, etc.
- Client's orientation to time, place, and person
- Client's verbalized changes toward helping

Objective (O):

- Factual
- What the counselor personally observes/witnesses
- Quantifiable: what was seen, counted, smelled, heard, or measured
- Outside written materials received
- The client's general appearance, affect, behavior
- Nature of the helping relationship
- Client's demonstrated strengths and weaknesses
- Test results, materials from other agencies, etc., are to be noted and attached.

Assessment (A):

- Summarizes the counselor's clinical thinking
- A synthesis and analysis of the subjective and objective portion of the **notes**
- For counselor: Include clinical diagnosis and clinical impressions (if any).
- For care providers: How would you label the client's behavior and the reasons (if any) for this behavior?

Plan (P):

- Describes the parameters of treatment
- Consists of an action plan and prognosis
- Action plan: Include interventions used, treatment progress, and direction. Counselors should include the date of next appointment.
- Prognosis: Include the anticipated gains from the interventions.

SOAP NOTE

Practicum/Internship Student:	Session #:	
Date/Time:	Duration of Session:	
Client's Name:		
S – Subjective:		
		<u> </u>
O – Objective:		
A – Assessment:		
P – Plan:		
Student's Signature:	Date:	

DAP Progress Note Guidelines

- \mathbf{D} *Data* a factual description of the session. It generally comprises 2/3 of the body of the note and includes the following information about the general content and process of the session:
 - Subjective data about the client what are his/her thoughts, activities, observations, desires, complaints, and self-reported problems, needs, limitations, strengths, and successes?
 - Subjective data about the therapist's activities and use of self what is the therapist doing in response to treatment goals/objectives and client needs (e.g., therapeutic techniques being employed)?
 - Objective data about the client what was the therapist observing during the session about the client's affect, mood, and appearance?
 - If therapeutic tasks, homework and/or behavior plans are a part of treatment, include comments about reviewing those items and tweaking assignments.
 - Detail activities that reflect a clear association to the goals and objectives noted in the client's treatment plan.
 - Document any referrals you make.
- A *Assessment* an evaluation by the therapist of current status and progress toward meeting treatment goals. It generally includes information about:
 - The therapist's current working hypotheses about dynamics and diagnoses.
 - The therapist's description of client's progress in response to the treatment.
 - Perceived client insights and motivation to change.

 \mathbf{P} – *Plan* – statements about what will happen next. It includes two (or three) things:

- When and what is the next session? (e.g., we will continue weekly individual therapy next week). If there will be a gap due to vacation, holiday, etc., note that.
- What is the plan for the next session? (e.g., we will continue to focus on anger management, or we will include spouse and address communication issues).
- If new information becomes available, progress (or the lack thereof) occurs, additional problems arise, or the simple passage of time means a treatment plan update is needed, notethat too, as a prompt to do the update next session.

DAP NOTE (CMHC):

Practicum/Internship S	tudent:				
Date:	Time:		Client #:		_Session #:
Services: Frequency of v		visits:			
 () med. check - 1/4 hr () individual therapy () individual therapy - () family therapy - 1/2 () family therapy - 1 h () group therapy - 1 h 	- 1/2 hr. - 1 hr. 2 hr. nr.	() 3 weeks	() 5 weeks() 6 weeks	() 3 months	
SESSION GOAL:					
DESCRIPTION:					
ASSESSMENT/DIAG	NOSIS:				
PLAN:					
Global Assessment of	Functioning				
Student's Signature:				D	ate:

DAP NOTE (SC):

Practicum/Int	ernship Student:		
Date:	Time:	Client #:	Session #:
Select One:	Individual Counseling	g Group Counseling	Class Lesson/Group
SESSION GC	DAL:		
DESCRIPTIC	DN:		
ASSESSMEN	JT:		
PLAN:			
Student's Sign	nature:		Date:



NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION MASTER OF ARTS IN COUNSELING PROGRAM

PRACTICUM/INTERNSHIP

Dear Site Supervisor:

RE: Session Recordings

Thank you for giving our student the opportunity to work with you. Students completing the Master's Degree in counseling have to video/audio-record four to five sessions per semester. These video recordings are viewed and critiqued by their university supervisors and their Practicum or Internship class for the purposes of supervision and evaluation.

Written permission is required for recording client sessions including parent's permission for minors. Clients are generally comfortable with the recording process and the camera can be placed behind the client if the client or minor's parent/guardian does not want the client to be seen in the video. Clients may turn off the recorder or revoke permission at any time. Sample permission forms are provided. Your site or school permission forms can be used.

We will work closely with you to ensure confidentiality as well as the highest standards for counseling. Recorded sessions and supervision are required for our program and for counseling programs with CACREP accreditation.

Thank you for your professional partnership and support of our graduate counseling students. Please contact me if you have any questions.

Respectfully,

Anna Ivanova-Tatlici, LMHC, LPC



NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION MASTER OF ARTS IN COUNSELING PROGRAM

CONSENT TO RECORD COUNSELING SESSION

I	, grant permission for my Counselor Intern,
	, to counsel me and video and audio record my

counseling sessions. My Counselor Intern is an advanced graduate student who is not yet licensed or certified and works under the supervision of ______.

I understand that my Counselor Intern is recording our sessions for my supervision and training. My Counselor's professor and group supervision class may view the recorded session and they will not share information outside the class.

I can turn off the tape at any time or revoke my permission to record with no consequences. I can choose to be seen or just heard in the recording. My name and identifying information will not be disclosed and confidentiality will be maintained within the limits of the law. My parent/guardian also gives permission to record if permission is required.

Client's Signature	Date
Parent/Guardian's Signature (if the client is under 18 years)	Date
Counselor Intern's Signature	Date
Licensed Supervisor/Counselor's Signature	Date



NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION MASTER OF ARTS IN COUNSELING PROGRAM

CONSENT TO RECORD COUNSELING SESSION

I	, grant permission for my Counselor Intern,
	, to counsel me and video and audio record
my counseling sessions. My Counselor Intern is a	graduate student who is not yet licensed and works
under the supervision of	I understand that
my Counselor's graduate class and supervisors ma	ay see the recording in their class and my information
will be kept confidential within the limits of the	law. I can choose to be heard and not seen in the
recording and I can turn off the tape at any time.	My parent/guardian also gives permission to record
if permission is required.	

Client's Signature

Parent/Guardian's Signature	
(if the client is under 18 years)	

Counselor Intern's Signature

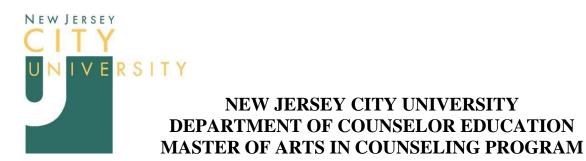
Licensed Supervisor/Counselor's Signature

Date

Date

Date

Date



CONSENT TO BE COUNSELED BY INTERN

I, agr	ree to be co	unseled by
whon	n is a Grad	uate Intern.
Graduate Interns are advanced Counseling Master's students who are not yet	licensed.	-
works under the supervision of		and
confidentiality will be maintained within the limits of the law.		
Client's Signature	Date	
Parent/Guardian's Signature	Date	
(if the client is under 18 years)		
Counselor Intern's Signature	Date	

Licensed Supervisor/Counselor's Signature

Date

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTAMENTO DE EDUCACION DE CONSEJERO MASTERS OF ARTS EN PROGRAMA DE CONSEJERÍA

CONSENTIMIENTO PARA LA GRABACIÓN DE SESIONES

Por medio del presente, yo_____, autorizo y presto consentimiento a mi alumno de prácticas del programa de consejería,_____,

a que reproduzca a través de imagen y sonido mis sesiones de asesoramiento. Mi alumno de prácticas es un estudiante a nivel posgraduado que está por recibir la licencia o certificación pertinente a sus estudios, y que actúa bajo la supervisión de_____.

Es de mi constancia que el alumno asesor grabará las sesiones como parte de mi supervisión y entrenamiento. Igualmente, se me informa que el professor del alumno asesor y los miembros de su grupo de supervision tendrán acceso a las sesiones grabadas, y que los datos obtenidos de las grabaciones no serán divulgadas fuera del grupo.

Asimismo, expreso mi libre decisión en cualquier momento a que no se reproduzcan las sesiones o a que se anule el permiso dado para grabar, sin que ello conlleve consecuencia alguna para mi persona. De igual manera, podré elegir a que sólo se me escuche o que se vea las reproducciones. Se me hace constar que mi identidad e información personal no serán reveladas y que se mantendrán bajo confidencialidad como así estipulan las leyes pertinentes. Finalmente, mis padres o mi tutor encargadode mi custodia, llegado el momento, autorizarían las reproducciones de imagen y sonido, siempre que su permiso fuera requerido.

Firma del cliente

NEW JERSE

RSITY

Firma de los padres o totor (si el cliente es menor de 18 años)

Firma del alumno asesor

Fecha

Fecha

Fecha

Fecha

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTAMENTO DE EDUCACION DE CONSEJERO MASTERS OF ARTS EN PROGRAMA DE CONSEJERÍA

CONSENTIMIENTO PARA LA GRABACIÓN DE SESIONES

Por medio del presente, yo, autorizo a mi alumno de	е
prácticas del programa de consejería a que reproduzca a través de imagen y sonido mis sesiones de	e
asesoramiento. Mi alumno de prácticas es un estudiante a nivel posgraduado que está por recibir la	
certificación pertinente, y que actúa bajo la supervisión de	<u>.</u>

Se me informa que los miembros de la clase de mi alumno asesor tendrán acceso a las sesiones grabadas, y que los datos se mantendrán bajo confidencialidad así como estipulan las leyes pertinentes.

30

Asimismo, expreso mi libre decisión a anular la grabación en cualquier momento o a que se reproduzca el sonido y no la imagen.

Firma del cliente

NEW JERSEY

RSITY

Firma de los padres o totor (si el cliente es menor de 18 años)

Firma del alumno asesor

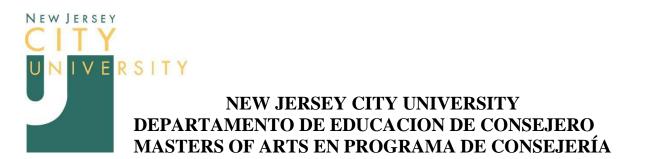
Firma del supervisor/consejero licenciado

Fecha

Fecha

Fecha

Fecha



CONSENTIMIENTO PARA ASESORAR

Por medio del presente, yo	, autorizo un asesoramiento
por parte de	, alumno de prácticas
del programa de maestría en consejería. Nuestros alumnos asesores son e	studiantes a nivel posgraduado
que están por recibir la certificación pertinente.	
Mi alumno asesor actúa bajo la supervisión de	, y
Mantendrá toda confidencialidad como así estipulan las leyes pertinentes	5.
Firma del cliente	Fecha
Firma de los padres o totor (si el cliente es menor de 18 años)	Fecha
Firma del alumno asesor	Fecha
Firma del supervisor/consejero licenciado	Fecha

Revised Spring 2021

STUDENT'S SELF CRITIQUE OF THE VIDEOTAPED SESSION (Submit when you present your video recorded session in the group supervision class)

Your Name:			Class:
Session Date/Time:		Duration of Sessi	on:
Client Code:	_Age:	Sex:	Session #:
Please attach a copy of you is noted and returned to yo		NOTE and Permiss	sion to Record (permission form
Session Goal:			
How you prepared for this Se	ession:		
Your Session Strengths (what	tt you did well & wha	t you are proud of):	
Your Session Needs/Weakne	esses (what did not go	well):	
If you could conduct the sess	sion again, what woul	d you do differently	and how might the client respond?

SECTION 3: Student Logs

GUIDELINES FOR LOGS

Complete your **weekly logs and progress notes each day prior to leaving your site.** Client records remain secured at the site and are not to be removed from the site. Plan for sufficient time at your site to complete your logs and notes. If your site requires another log, please consult with your university instructor.

Keep accurate records and double-check your addition. Round the minutes to the nearest quarter, half, three-quarters, or full hour (e.g. ¹/₄ hour, ¹/₂ hour, ³/₄ or 1 hour). Very brief sessions less than one-quarter hour may be recorded in fractions or minutes e.g. 1/6 hour or 10 minutes.

You are required to meet for individual supervision a minimum of 1 hour per week. You may have additional individual supervision. List individual supervision and group supervision on the indirect services log.

During your individual supervision hour, your site supervisor signs your weekly **Hours Log.** Make a copy of the log for your site supervisor and for your records. Submit the signed weekly log the next week to your university instructor and keep in your folder.

Enter a note for each individual supervision session on the **Supervision Form**. Your note summarizes the topics and concerns you discussed with your site supervisor.

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION

PRACTICUM/INTERNSHIP CLINICAL MENTAL HEALTH COUNSELING HOURS LOG

	<u>We</u>		Cumulative	-		<u>n Hour</u>			
		[per activity of inte	ernship candid	late]				
									HOME
Site Location:									
Week Ending: ame of Counselor-in-training									
Activity	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	<u>Total</u>	Total to
	monady	<u> </u>	<u></u>	<u>-maroday</u>	<u> </u>		<u>eanaay</u>	Week	Date
1. Intake								0	0
2. Individual Counseling								0	0
3. Group Counseling								0	0
4. Psychoeducation								0	0
5. Assessment								0	0
6. Consultation								0	0
7. Other:								0	0
Total Direct Contact	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Professional Meetings								0	0
2. Supervison								0	0
3. Hallway Activities								0	0
4. Record Keeping								0	0
5. Consulting Records								0	0
6. Task Duties								0	0
7. Research / Preparation								0	0
8. Other								0	0
Total Indirect Contact	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Supervisor:									

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION

PRACTICUM/INTERNSHIP SCHOOL COUNSELING HOURS LOG

	We	-	Cumulative	-		<u>n Hour</u>			
			peractivity of me		latej				HOME
Site Location:									
Week Ending:			ame of Counse	elor-in-traininç					
Activity	<u>Monday</u>	<u>Tuesday</u>	Wednesday	<u>Thursday</u>	<u>Friday</u>	<u>Saturday</u>	<u>Sunday</u>	<u>Total</u> <u>Week</u>	<u>Total to</u> Date
1. Academic Planning [Individual]								0	0
2. Individual Counseling								0	0
3. Group Counseling								0	0
4. Classroom Guidance								0	0
5. Consultation: Professional								0	0
6. Consultation: Family								0	0
7. Other								0	0
Total Direct Contact	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Professional Meetings								0	0
2. Supervison								0	0
3. Hallway Activities								0	0
4. Record Keeping								0	0
5. Consulting Records								0	0
6. Task Duties								0	0
7. Research / Preparation								0	0
8. Other								0	0
9. Professional training/Workshop									
Total Indirect Contact	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTALS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Supervisor:									

NEW JERSEY CITY UNIVERSITY DEPARTMENT OF COUNSELOR EDUCATION PRACTICUM/INTERNSHIP

SUPERVISION NOTES FOR INDIVIDUAL SUPERVISION SESSIONS WITH SITE SUPERVISOR

Week	Date	Time	Supervision Notes (Concerns, Feedback, Processing, Content, etc.)
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

SECTION 4: Supervisor Evaluation Forms

Guidelines for Supervisor Evaluation Forms

The site supervisor will receive an email with instructions and a link on how to complete the midterm evaluation in Tk20 by the eighth week of the spring/fall semester. A copy of the midterm evaluation is in this section of the Site Supervisor Handbook.

The site supervisor will use the same link to complete the final evaluation in Tk20 by the fifteenth week of the spring/fall semester. A copy of the final evaluation is in this section of the Site Supervisor Handbook.



Department of Counselor Education 2039 Kennedy Boulevard, Rossey Hall 536 Jersey City, NJ 07305-1597 Phone 201-200-3400/Fax 201-200-3405

Dear Site Supervisor:

First, I want to thank you for the time and care you have given to work with our student. The support they receive from you is vital and most appreciated by both our program faculty and our counselor-intraining. As a gentle reminder, it is midterm evaluation time and you are asked to answer a few questions that will take about 5 minutes. The instructions for completing the Midterm Evaluation in Tk-20 were already sent out to you. Please make sure to sit with the student during your individual supervision hour and review the evaluation in whatever detail you feel is appropriate. If there are areas needing improvement, we will develop a plan for growth.

If you have any questions, please contact your NJCU faculty supervisor or me. Thank you again for your time and assistance.

Respectfully,

Anna Ivanova-Tatlici, LMHC, LPC, NCC Clinical Coordinator Department of Counselor Education New Jersey City University 2039 Kennedy Blvd., Rossey Hall 536 Jersey City, NJ 07305 201-200-3400 Dept. Office 201-200-2187 Direct 201-200-3450 Fax aivanova@njcu.edu

Counseling Program

Practicum/Internship Site supervisor's Mid-Term Evaluation (Completed by Site Supervisor)

Student's Name	Date
Site Location	Site Supervisor
Practicum InternshipIIIIII	_IVSemesterYear
I. STUDENT PROGRESS	
In what areas has the student intern shown strength	is?
In what areas has the student showed improvement	?

In what areas does the student need to work on?

1 Strongly Disagree 2 Disagree 3 Agree 4 Strongly Agree N/A Not Applicable

A score of 3 means that you are functioning at the expected level

II. STUDENT'S PROFESSIONAL SKILLS					
1. Accepts supervisor's feedback	1	2	3	4	n/a
2. Maintains client confidentiality	1	2	3	4	n/a
3. Practices ethical behavior	1	2	3	4	n/a
4. Maintains appropriate case notes and records	1	2	3	4	n/a
5. Implements goals and policies of the site	1	2	3	4	n/a
6. Identifies own strengths and weaknesses	1	2	3	4	n/a
7. Works effectively with other professionals	1	2	3	4	n/a
III. STUDENT'S COUNSELING SKILLS					
1. Responds appropriately to client	1	2	3	4	n/a
2. Establishes rapport	1	2	3	4	n/a
3. Is sensitive to individual differences	1	2	3	4	n/a
4. Reflects client's feelings	1	2	3	4	n/a
5. Listens effectively	1	2	3	4	n/a
6. Helps client establish appropriate goals	1	2	3	4	n/a
7. Uses effective interventions consistent with theoretical orientation	1	2	3	4	n/a

IV-A. SCHOOL COUNSELING ONLY

1.Works effectively in the school setting	1	2	3	4	n/a
2.Addresses students' academic, personal, and career needs appropriately.	1	2	3	4	n/a
3.Collaborates and consults with teachers	1	2	3	4	n/a
4.Addresses developmental needs of students appropriately at this school level (e.g. college planning, behavior, peers, academic skills)	1	2	3	4	n/a
5. Consults effectively with parents	1	2	3	4	n/a
IV-B. MENTAL HEALTH COUNSELING ONLY 1. Conducts intakes and discharges effectively	1	2	3	4	n/a
2. Conceptualizes cases using effective diagnosis and treatment planning.	1	2	3	4	n/a
3. Integrates new session information into ongoing treatment planning.	1	2	3	4	n/a
4. Works effectively with a range of client problems	1	2	3	4	n/a
5. Addresses and corrects clinical errors.	1	2	3	4	n/a
6. Balances responsibilities 1 2 3 4 n/a e.g. sessions, appointments, record-keeping, treatment plans, supervision, and unexpected events To provide additional comment please do so on a separate paper					n/a

Site Supervisor's Signature_____

_Date_____



Department of Counselor Education 2039 Kennedy Boulevard, Rossey Hall 536Jersey City, NJ 07305-1597 Phone 201-200-3400/Fax 201-200-3405

Dear Site Supervisor:

It's hard to believe that we are at the end of the semester! On behalf of the Counseling Program and our New Jersey City University faculty and administration, I extend our deepest thanks for your work as a site supervisor. Your time, patience, and expertise are invaluable in helping us train the next generation of professional counselors.

The link for the final semester evaluation for our trainee is the same as the one that you received for the midterm evaluation. If your trainee has not completed the required hours, please wait and complete the evaluation when they have completed their hours. Please make sure you review the evaluation with your trainee and also sign their final log. Please complete the evaluation even if the trainee is returning to your site next semester.

If there are areas needing improvement and the trainee is continuing next semester at your site, please develop a plan for growth with the student. Send the plan to me so I can make sure we are all working together to strengthen the student's skills and abilities as a counselor.

If you are not able to locate the previous email with the link for the midterm evaluation, which you will need to complete the final evaluation, please contact me and Elizabeth Hickey at ehickey@njcu.edu.

Thank you again for your time and help.

Respectfully, Anna Ivanova-Tatlici

Anna Ivanova-Tatlici, LMHC, LPC, NCC Clinical Coordinator Department of Counselor Education New Jersey City University 2039 Kennedy Blvd., Rossey Hall 536 Jersey City, NJ 07305 201-200-3400 Dept. Office 201-200-2187 Direct 201-200-3450 Fax aivanova@njcu.edu

Counseling Program

Practicum/Internship Site Supervisor's Final Evaluation (Completed by Site Supervisor)

Student's Name	Date
Site Location	_Site Supervisor
Practicum InternshipIIIIII	IVSemesterYear
I. STUDENT PROGRESS	
In what areas has the student intern shown strength	hs?

In what areas has student intern showed improvement?

In what areas does the student need to work on?

1 Strongly Disagree 2 Disagree 3 Agree 4 Strongly Agree N/A Not Applicable

A score of 3 means that you are functioning at the expected level

II. STUDENT'S PROFESSIONAL SKILLS					
1. Accepts supervisor's feedback	1	2	3	4	n/a
2. Maintains client confidentiality	1	2	3	4	n/a
3. Practices ethical behavior	1	2	3	4	n/a
4. Maintains appropriate case notes and records	1	2	3	4	n/a
5. Implements goals and policies of the site	1	2	3	4	n/a
6. Identifies own strengths and weaknesses	1	2	3	4	n/a
7. Works effectively with other professionals	1	2	3	4	n/a
III. STUDENT'S COUNSELING SKILLS					
1. Responds appropriately to client	1	2	3	4	n/a
2. Establishes rapport	1	2	3	4	n/a
3. Is sensitive to individual differences	1	2	3	4	n/a
4. Reflects client's feelings	1	2	3	4	n/a
5. Listens effectively	1	2	3	4	n/a
6. Helps client establish appropriate goals	1	2	3	4	n/a
7. Uses effective interventions consistent with theoretical orientation	1	2	3	4	n/a

IV-A. SCHOOL COUNSELING ONLY

1.Works effectively in the school setting	1	2	3	4	n/a
2.Addresses students' academic, personal, and career needs appropriately.	1	2	3	4	n/a
3.Collaborates and consults with teachers	1	2	3	4	n/a
4.Addresses developmental needs of students appropriately at this school level (e.g. college planning, behavior, peers, academic skills)	1	2	3	4	n/a
5. Consults effectively with parents	1	2	3	4	n/a
IV-B. MENTAL HEALTH COUNSELING ONLY					
1. Conducts intakes and discharges effectively	1	2	3	4	n/a
2. Conceptualizes cases using effective diagnosis and treatment planning.	1	2	3	4	n/a
3. Integrates new session information into ongoing treatment planning.	1	2	3	4	n/a
4. Works effectively with a range of client problems	1	2	3	4	n/a
5. Addresses and corrects clinical errors.	1	2	3	4	n/a
6. Balances responsibilitiese.g. sessions, appointments, record-keeping,	1	2	3	4	n/a
treatment plans, supervision, and unexpected events					
To provide additional comment ple	ease do so	on a sej	parate p	aper	

Site Supervisor's Signature_____Date____